



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Schweizer Armee
Armée suisse
Esercito svizzero

Munitionsbestellung für historische Schiessen und Schützenfeste Commande de munitions pour les tirs historiques et les fêtes de tir Ordinazione di munizioni per le feste di tiro storico e le feste di tiro

Die Bestellung ist bis spätestens **8 Wochen** vor dem Anlass einzureichen. Der Versicherungsnachweis ist zwingend beizulegen.
La commande doit être envoyée au plus tard **8 semaines** avant la manifestation. L'attestation d'assurance doit obligatoirement être jointe.
L'ordine deve essere presentato almeno **8 settimane** prima dell'evento. E' obbligatorio allegare la polizza assicurativa.

Anlass Manifestation Manifestazione		
Ort Lieu Luogo		Datum Date Data
Munitionsbedarf/Quantité de munition/Quantità di munizioni	Fassungsort/Lieu de retrait/Lugo del ritiro	
GP 90 5.6 mm (591-1050)	GP 11 7.5 mm (591-1100)	
Pist Pat 14 9 mm (591-1241)		Gewünschte Lieferwoche/Semaine de livraison souhaité/Settimana di consegna desiderata
Name des Verantwortlichen Nom du responsable Nome del responsabile		
Adresse Adresse Indirizzo		
Telefonnummer Numéro de téléphone Numero di telefono		
Versicherung * Assurance * Assicurazione *		

*** Zwingend Police beilegen! / Joindre impérativement la police! / E' obbligatorio allegare la polizza!**

Nach der erfolgten Bestellung erhalten Sie eine Vorabrechnung von 50% der Munitionskosten durch die LBA gestellt.
Une fois la commande effectuée, vous recevrez par la BLA une pré-facture de 50% du coût des munitions.
Dopo aver effettuato l'ordine, riceverà dalla BLEs una fattura anticipata per il 50% del costo delle munizioni.

Gesuch senden an
Envoyer la demande à
Inviare la domanda a

Kommando Ausbildung
FGG 7 / SAT
Papiermühlestrasse 14
3003 Bern
schiesswesenad@vtg.admin.ch

Der Anlass wird wie vorgelegt bewilligt
La manifestation est autorisée comme la demande
La manifestazione viene autorizzata secondo richiesta

Zurück an den Antragsteller mit Kopie für den verantwortlichen Organisator
Retour au demandeur avec copie pour l'organisateur responsable
Rinvio al richiedente con copia per l'organizzatore responsabile.

Bewilligungsprozess: Antragsteller => SAT => LBA
Processus d'autorisation : Demandeur => SAT => BLA
Processo d'autorizzazione: Richiedente => SAT => BLA